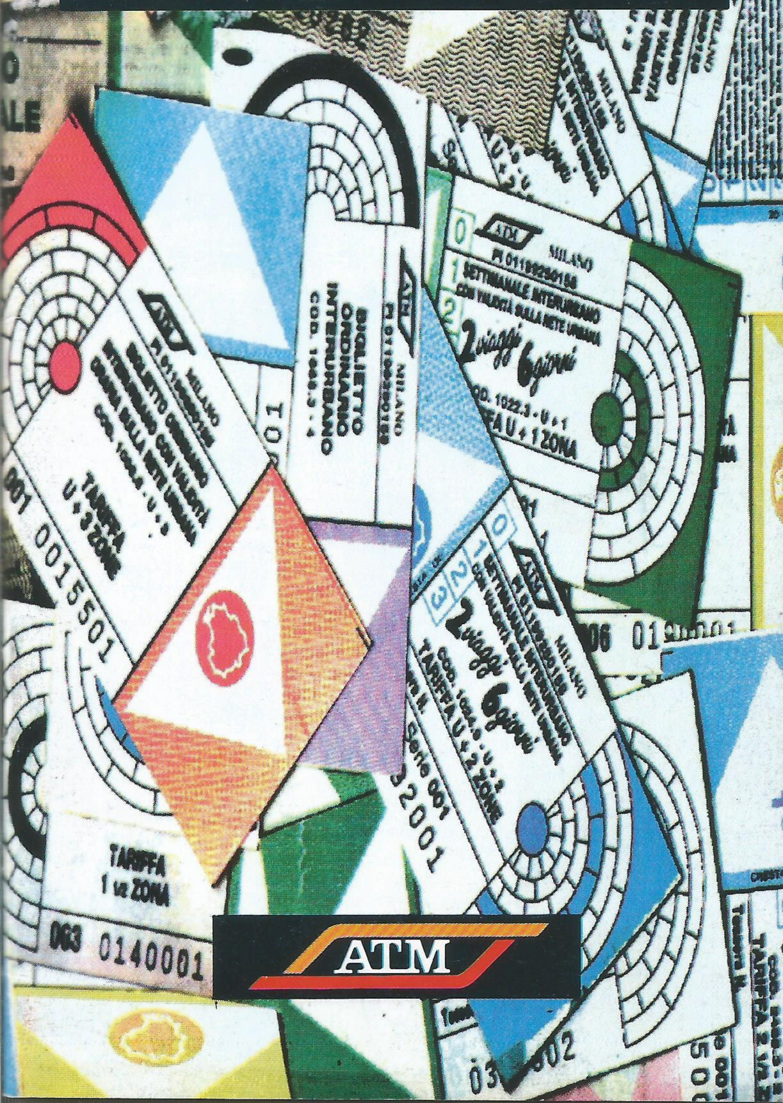
BIGLIETTI & ABBONAMENTI

URBANI ED INTERURBANI



BIGLIETTI & ABBONAMENTI URBANI ED INTERURBANI '96

TARIFFE IN VIGORE DAL NOVEMBRE '95



SOMMARIO

LE TARIFFE DEI SERVIZI DI TRASPORTO URBANI ED INTERURBANI

Questa guida ha lo scopo di facilitare la vostra scelta nel momento in cui dovete acquistare i biglietti o gli abbonamenti del trasporto pubblico. Infatti ogni giorno oltre due milioni di passeggeri, come voi, salgono su tram, bus e metropolitana dell'ATM; molte di queste persone si servono anche delle linee interurbane integrate (logo SITAM).
Per viaggiare alle migliori condizioni è utile acquistare il CARNET DA 10 BIGLIETTI, il BIGLIETTO Bi 4, oppure la vastissima gamma degli abbonamenti creati per rispondere in modo immediato alle vostre esigenze. Biglietti ed abbonamenti si trovano presso gli uffici ATM o le rivendite autorizzate.

DOCUMENTI DI VIAGGIO

I documenti a disposizione sono:

- biglietti da obliterare all'inizio del viaggo;
- settimanali 2x6 da obliterare all'inizio di ciascun viaggio;
- abbonamenti da obliterare solamente al primo utilizzo giornaliero o settimanale o, nel caso dell'abbonamento settimanale urbano e degli abbonamenti mensili ed annuali, da usare a vista dopo aver trascritto il numero della tessera di riconoscimento.

I **documenti urbani** sono a tariffa unica ed a tempo.

I **documenti interurbani e cumulativi** sono a tariffa progressiva in funzione della distanza e del tempo (biglietti e settimanali a viaggi determinati) o di libera circolazione all'interno di aree progressivamente più estese. Per delimitare le semizone e le aree il territorio esterno a Milano é stato suddiviso in corone circolari progressivamente più ampie ed in spicchi radiali.

La distanza è data dal numero di semizone che si attraversano con il percorso scelto. Il tempo associato è proporzionale al numero di semizone attraversate: per questo ad ogni tariffa è associata anche una validità temporale complessiva di utilizzo. E' possibile effettuare relazioni anche tra località **che non appartengono alla stessa linea**, purchè le semizone attraversate non siano più di 8.

Area piccola, media e grande sono costituite dall'area di Milano cui si aggiungono rispettivamente tutte le semizone della 1° corona "gialla", tutte quelle delle corone 2°, 3° e 4° cioé "gialla+verde+rossa" o l'intera area interurbana servita, cioé "giallo+verde+rossa+azzurra+marrone".

All'interno di ogni Comune esterno a Milano è possibile viaggiare con il biglietto Ambito Comunale se si utilizzano solo linee di superficie ed è consentito effettuare percorsi di andata e ritorno purché entro la validità temporale associata. Se invece si utilizza la metropolitana la tariffa è quella di 1 zona e non è possibile il ritorno.

In generale é vietato riutilizzare la metropolitana o la linea interurbana su cui è stata effettuata la prima convalida o, comunque, utilizzare la linea che riporti verso la località di partenza.
Fa eccezione il biglietto di tariffa 1 zona, con il quale é possibile riutilizzare la stessa linea entro la validità temporale associata.
Con i documenti interurbani è possibile penetrare in Milano fino al capolinea della linea interurbana ovvero, se questo è collocato esternamente alla circolare filoviaria 90/91 e se si proviene da linee interurbane ATM, fino alla circolare stessa utilizzando le seguenti linee urbane:

da INGANNI	linea 63
da GRATOSOGLIO	linea 15
da LAMBRATE	linea 93
da NOTO	linea 24
da LORENTEGGIO	linea 50
da UDINE	linea 55
da SESTO MARELLI	linea M1 (fino a Loreto)
da GOBBA	linea M2 (fino a Loreto)
da S.DONATO Staz.metro	linea M3 (fino a Lodi TIBB)

Con gli abbonamenti settimanali d'area è possibile utilizzare anche le ferrovie e raggiungere le seguenti località.

Area Piccola:
FS: Corsico, Sesto S.Giovanni
FNME: Bollate, Bollate Traversagna, Cormano-Brusuglio,Cusano Milanino, Novate

Area Media:
FS: Arcore, Biassono, Buttafava, Corbetta, Desio, Gaggiano, Lissone, Locate, Macherio-Canonica, Melegnano, Melzo, Monza, Monza Sobborghi, Pioltello, Rho, S.Giuliano, Trezzano, Vignate, Villasanta ,Vittuone
FNME: Bovisio Masciago-Mombello, Caronno Pertusella, Cesano Maderno, Cesate, Garbagnate, Paderno Dugnano, Palazzolo Milanese, Serenella, Varedo.

Area Grande:
FS: Abbiategrasso, Besana, Calusco, Camnago-Lentate, Canegrate, Cantù Cermenate, Carate, Carimate, Carnate, Cassano d'Adda, Cernusco-Merate, Certosa Pavia, Legnano, Lesmo, Lodi, Macherio-Sovico,Magenta, Olgiate-Calco, Osnago, Paderno-Robbiate, Parabiago, Renate-Veduggio, S.Zenone, Seregno, Tavazzano, Trecella, Treviglio Centrale e Ovest, Triuggio, Vanzago, Vigevano,Villamaggiore, Villa Raverio.
FNME: Saronno, Saronno Sud, Seveso.

VIAGGIARE A MILANO
LE TARIFFE

- **Carnet di 10 biglietti** **14.000**

Ogni biglietto vale per un periodo di 75 minuti dalla convalida ed in metropolitana consente di effettuare un solo viaggio.
Vale anche sui tratti urbani di FS e FNM.

- **Biglietto integrato per 4 viaggi 'Bi 4'** **6.000**

Ogni viaggio vale per 75 minuti dalla convalida ed in metropolitana consente di effettuare un solo viaggio.
Vale anche sui tratti urbani di FS e FNM.
Sulle sole linee ATM, nei giorni festivi, vale a vista fino alle 13.00 se convalidato entro tale orario; alla sera vale a vista fino a fine servizio se convalidato dopo le 20.00; sulle FS e FNM scade comunque dopo 75 minuti dalla convalida.

- **Biglietto singolo** **1.500**

Vale 75 minuti dalla convalida e consente in metropolitana di effettuare un solo viaggio.
Vale anche sui tratti urbani di FS e FNM.
Sui servizi speciali per i Cimiteri e sulla linea estiva per Idroscalo (ID) vale per una sola corsa.

- **Abbonamento '1 giorno'** **5.000**

Vale 24 ore dalla convalida.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

- **Abbonamento '2 giorni'** **9.000**

Vale 48 ore dalla convalida.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

- **Settimanale 2x6** **11.000**

Vale dal lunedì al sabato per due viaggi giornalieri.
Ogni viaggio vale 75 minuti dalla convalida e consente in metropolitana di effettuare un solo viaggio.
Vale anche sui tratti urbani delle FS.
Può essere utilizzato la domenica se per una intera giornata non è stato impiegato.

- **Abbonamenti**

Consentono di viaggiare a vista senza alcuna limitazione.
Valgono anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

- settimanale
rilascio dell'abbonamento (*)
(valido 5 anni)
+ 1°tagliando settimanale **35.000**
tagliando di validità settimanale
(lunedì-domenica) **20.000**

- mensile
rilascio dell'abbonamento (*)
(valido 5 anni)
+ 1° tagliando mensile **90.000**
tagliando di validità mensile **75.000**

- annuale (*) **695.000**

- **Abbonamento Mensile per Anziani**

Consente di viaggiare a vista senza alcuna limitazione con queste modalità:
- **tipo A:** vale dall' inizio del servizio alle 21.00 nei giorni feriali e non ha limitazioni nei festivi;
- **tipo B:** vale dalle 7.30 alla fine del servizio nei giorni feriali e non ha limitazioni nei festivi.

Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

rilascio dell'abbonamento (*)
(valido 5 anni)
+ 1° tagliando mensile **46.000**
tagliando di validità mensile **31.000**

- **Abbonamento per Studenti Diurni**

Consente di viaggiare a vista senza limitazioni di viaggi.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

- mensile
rilascio dell'abbonamento (*)
(valido 5 anni) **o convalida**
per il nuovo anno scolastico
+ 1° tagliando mensile **48.000**
tagliando di validità mensile **33.000**

- annuale (*) **335.000**
Vale dall'1.9 al 31.8 dell'anno successivo.

- **Abbonamento Annuale per Studenti Universitari (*)** **335.000**

Consente di viaggiare a vista senza limitazioni di viaggio dall'1.11 al 31.10 dell'anno successivo.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

- **Abbonamento Mensile per Studenti Serali**

Consente di viaggiare a vista dal lunedì al venerdì dalle 17.00 alle 20.30 e dopo le 21.00; il sabato dalle 13.00 alle 20.00.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM e delle FS.

rilascio dell'abbonamento (*) (valido 5 anni) **o convalida** per il nuovo anno scolastico **+ 1° tagliando mensile**	**31.500**
tagliando di validità mensile	**16.500**

- **Abbonamento Annuale per Invalidi civili e del lavoro con invalidità compresa tra 1/3 e 2/3, estremi inclusi**

Consente di viaggiare a vista senza limitazioni di viaggio.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM.

- **tipo C:** reddito inferiore a L.15.686.000 (limiti validi per il 1996)	**285.000**
- **tipo D:** reddito da L.15.686.000 a L.20.908.000 (limiti validi per il 1996)	**415.000**

- **Abbonamento Annuale per Invalidi di guerra e di servizio dalla 6° all' 8° categoria** **285.000**

Consente di viaggiare a vista dal primo all'ultimo giorno dell'anno senza limitazioni.
Vale anche sui tratti urbani delle linee interurbane ATM.

(*) con questi abbonamenti, nell'ambito della loro validità, è possibile acquistare anche i tagliandi settimanali, mensili e annuali, ad esclusione di quelli per studenti ed anziani.

DOCUMENTI DI VIAGGIO INTERURBANI E CUMULATIVI SITAM E LORO TARIFFE

Questi documenti sono validi sulla rete ATM e sui servizi dei vettori integrati nel SITAM.
I documenti cumulativi sono validi anche sulla rete urbana di Milano.

- **Biglietto singolo interurbano**

- Ambito Comunale **1.200**

Vale all'interno del comune (escluso Milano) per 60 minuti dalla convalida.
Non può essere utilizzato in metropolitana.
Permette il viaggio di andata e ritorno entro i 60 minuti di validità.

- Interurbano (^)
Non consente di rientrare in metropolitana.

1 zona (°) validità	biglietto di colore giallo	60' dalla convalida	**1.600**
1 1/2 zone validità	biglietto di colore verde	75' dalla convalida	**2.200**
2 zone validità	biglietto di colore rosso	90' dalla convalida	**2.600**
2 1/2 zone validità	biglietto di colore azzurro	105' dalla convalida	**2.900**
3 zone validità	biglietto di colore marrone	120' dalla convalida	**3.400**
3 1/2 zone validità	biglietto di colore arancio	135' dalla convalida	**3.900**
4 zone validità	biglietto di colore viola	150' dalla convalida	**4.400**

(°) permette il ritorno nell'ambito della validità indicata.

(^) i biglietti acquistati in vettura, dove previsto, hanno un sovrapprezzo di £ 1.200.

• Biglietto cumulativo con la rete urbana di Milano

- Sulla rete urbana di Milano vale 75 minuti se convalidato in città prima di utilizzare le linee interurbane e 60 minuti se convalidato in città dopo aver utilizzato le linee interurbane.
Non consente di rientrare in metropolitana.

U+1/2 zona	biglietto di colore giallo		
validità	90'	dalla convalida	**2.300**
U+1 zona	biglietto di colore verde		
validità	105'	dalla convalida	**3.000**
U+1 e 1/2 zona	biglietto di colore rosso		
validità	120'	dalla convalida	**3.600**
U+2 zone	biglietto di colore azzurro		
validità	135'	dalla convalida	**4.000**
U+2 e 1/2 zone	biglietto di colore marrone		
validità	150'	dalla convalida	**4.300**
U+3 zone	biglietto di colore arancio		
validità	165'	dalla convalida	**4.800**
U+3 e 1/2 zone	biglietto di colore viola		
validità	180'	dalla convalida	**5.300**

• Abbonamento '1 giorno' cumulativo con la rete urbana di Milano

Vale a vista nel giorno della convalida su tutta la rete urbana di Milano e sulla rete interurbana nell'ambito rispettivamente della corona gialla (Area Piccola) e di tutta la rete (Area Grande).

Area Piccola	7.500
Area Grande	12.000

• Abbonamenti settimanali

Rilascio dell'abbonamento (validità 5 anni) (*) **15.000**

• Abbonamento settimanale a vista interurbano

Vale a vista nella settimana della convalida dal lunedì alla domenica sulla rete interurbana rispettivamente lungo la direttrice che collega una località della corona gialla a Milano (1 Zona), all'interno della corona marrone (Area Intera), e all'interno della corona marrone completata con alcune particolari destinazioni esterne (Area Esterna).

1 Zona	**13.700**
Area Intera	**23.200**
Area Esterna I6	**25.100**

• Settimanale 2x6 interurbano

Vale dal lunedì al sabato per due viaggi giornalieri della durata sottoindicata.
Non consente di rientrare in metropolitana.
Può essere utilizzato alla domenica se per una intera giornata non è stato utilizzato.

1 zona	tesserino di colore giallo		
validità	60'	dalla convalida	**9.000**
1 1/2 zone	tesserino di colore verde		
validità	75'	dalla convalida	**13.000**
2 zone	tesserino di colore rosso		
validità	90'	dalla convalida	**16.000**
2 1/2 zone	tesserino di colore azzurro		
validità	105'	dalla convalida	**18.000**
3 zone	tesserino di colore marrone		
validità	120'	dalla convalida	**20.000**
3 1/2 zone	tesserino di colore arancio		
validità	135'	dalla convalida	**22.000**
4 zone	tesserino di colore viola		
validità	150'	dalla convalida	**24.000**

• Abbonamento settimanale a vista cumulativo con la rete urbana di Milano

Vale a vista nella settimana della convalida su tutta la rete urbana di Milano e sulla rete interurbana nell'ambito rispettivamente della corona gialla (Area Piccola), della corona rossa (Area Media) e di tutta la rete SITAM (Area Grande).
Vale anche sui tratti interurbani delle FS e delle FNME compresi in ciascuna Area.

Area Piccola (^)	26.000
Area Media (^)	30.000
Area Grande (^)	31.600

(^) I tagliandi integrati venduti da FS possono essere accompagnati dalla Carta d'Identità, purchè siano interamente compilati e tale documento venga esibito al controllo.

• Settimanale 2x6 cumulativo con la rete urbana di Milano

Vale dal lunedì al sabato per due viaggi giornalieri.

Nell'ambito della validità temporale complessiva, vale 75 minuti sulla rete urbana di Milano se convalidato in città prima di utilizzare le linee interurbane e 60 minuti se convalidato in città dopo aver utilizzato le linee interurbane.
Non consente di rientrare in metropolitana.
Può essere utilizzato alla domenica se per una intera giornata non è stato utilizzato.

U+1/2 zona	tesserino di colore giallo		
validità	90'	dalla convalida	15.200
U+1 zona	tesserino di colore verde		
validità	105'	dalla convalida	19.700
U+1 e 1/2 zona	tesserino di colore rosso		
validità	120'	dalla convalida	23.700
U+2 zone	tesserino di colore azzurro		
validità	135'	dalla convalida	26.700
U+2 e 1/2 zone	tesserino di colore marrone		
validità	150'	dalla convalida	28.700
U+3 zone	tesserino di colore arancio		
validità	165'	dalla convalida	30.700

• Abbonamento mensile per Studenti cumulativo con la rete urbana di Milano

Vale a vista sulla rete urbana di Milano e sulla tratta interurbana prescelta all'atto del rilascio dell'abbonamento ed indicata sulla tessera di riconoscimento.

rilascio dell'abbonamento (*) (valido 5 anni) **o convalida** per il nuovo **anno scolastico** 15.000

U+1/2 zona	tagliando di colore giallo	55.000
U+1 zona	tagliando di colore verde	68.000
U+1 e 1/2 zona	tagliando di colore rosso	78.000
U+2 zone	tagliando di colore azzurro	89.500
U+2 e 1/2 zone	tagliando di colore marrone	94.500
U+3 zone	tagliando di colore arancio	99.500
U+3 e 1/2 zone	tagliando di colore viola	108.500

• Abbonamento Annuale interurbano (*) 615.000

Consente di viaggiare a vista sull'intera rete interurbana, senza limitazioni di viaggi.

• Abbonamento Annuale Area Piccola (*) 830.000

Consente di viaggiare a vista su tutta la rete urbana di Milano e sulla rete interurbana nell'ambito della corona gialla.

• Abbonamento Annuale cumulativo con la rete urbana di Milano (*) 1.045.000

Consente di viaggiare a vista sull'intera rete

urbana ed interurbana senza limitazioni di viaggio.

- **Collo 1.500**

- **Trasporto animali: tariffa ordinaria della relazione dell'accompagnatore**

- **Sanzione amministrativa 60.000**

(*) con questi abbonamenti, nell'ambito della loro validità, o in alternativa con quello di uno dei vettori integrati (STIE - ATINOM - ATMa - AMP - AGI - COLOMBO - SPINI - SGEA - CERVI - CTP GROANE - CTNM) purchè valido, è possibile acquistare anche i settimanali 2x6, i tagliandi settimanali, a vista e annuali, sia interurbani che cumulativi. In attesa del rilascio dell'abbonamento è ritenuta valida la ricevuta rilasciata dal punto di vendita, accompagnata da documento di identità.

NOTIZIE SULLA VENDITA E SULL'UTILIZZO DEI DOCUMENTI DI VIAGGIO

I documenti di viaggio non si acquistano in vettura ma presso gli Uffici Abbonamenti ATM o i rivenditori autorizzati che espongono lo specifico contrassegno.

A chi viaggia soprattutto nelle ore serali e nei giorni festivi, **si consiglia di acquistare in anticipo i documenti necessari.**

Uffici Abbonamenti ATM

Si possono acquistare documenti settimanali, mensili ed annuali (questi ultimi solo in via Ricasoli).
Gli indirizzi degli Uffici Abbonamenti ATM sono i seguenti:

Via Ricasoli 2 (da lunedì a venerdì: 8.45-12.45 - 14-15.45); Via P.Custodi 11, Via Novara 41, Viale Molise 60 (da lunedì a giovedì 8.30-12.30 - 14.15-16.30 -venerdì 8.30-12.30 - 14.15-15.30); Viale Stelvio, 2 (da lunedì a venerdì 8.30-12.30 - 14-16.15).

Uffici abbonamenti ATM si trovano anche nei mezzanini delle Stazioni Metropolitane di : Duomo, Cadorna, Loreto, Romolo, Centrale FS, Garibaldi FS, S.Donato (orario continuato da lunedì a sabato 7.45 - 19.15).

Rivenditori autorizzati

Si possono acquistare in genere tutti i tipi di documenti di viaggio, ad esclusione degli abbonamenti annuali.
I punti di vendita più diffusi sono tabaccherie, bar, edicole e cartolerie. Nelle stazioni metropolitane le edicole sono aperte dalle 6.00 fino alle 20.00 (nei giorni feriali) e, secondo i turni, dalle 6.00 alle 13.00 (nei giorni festivi).

I soli biglietti possono essere acquistati anche nelle stazioni metropolitane:
- presso punti vendita sussidiari dopo le 20 (Duomo, Garibaldi FS e Centrale FS);
- presso gli agenti di stazione (solo biglietti interurbani e cumulativi);
- dai distributori automatici mono e pluritariffa dislocati nella maggior parte delle stazioni, funzionanti con monete, banconote e cartarancio.

Convalida dei documenti

I biglietti ed i settimanali 2x6 devono essere sempre convalidati all'inizio del viaggio ed **ogni volta che si entra in metropolitana**, nonchè al cambio di rete, ossia passando da quella urbana a quella interurbana o viceversa. La metropolitana può essere utilizzata una sola volta entro la validità di ciascun viaggio.
Gli abbonamenti giornalieri e settimanali (escluso l'urbano) devono essere convalidati all'inizio del 1° viaggio del giorno o della settimana e successivamente utilizzati a vista.
Gli abbonamenti settimanali urbani ed i mensili ed annuali non devono essere convalidati.

Il documento convalidato è personale e non cedibile, va conservato fino alla fine del viaggio ed esibito ad ogni richiesta del personale di controllo presente in vettura, in prossimità delle fermate e in prossimità degli ingressi o uscite dalla metropolitana.

Documenti scaduti

I documenti di viaggio scaduti vengono sostituiti, previo conguaglio monetario a carico dell'utente, solo nel caso di cambio delle tariffe presso gli uffici abbonamenti ATM ed entro la data indicata ogni volta dalla stampa. Dopo tale data possono essere cambiati solo presso l'Ufficio Abbonamenti ATM di V.le Stelvio, 2 (entro e non oltre i 5 anni dalla data di cambio tariffe).

Smarrimento degli abbonamenti

Lo smarrimento o furto degli abbonamenti va segnalato all'ufficio Abbonamenti ATM di Via Ricasoli, 2 (Tel. 805.58.41). Per gli abbonamenti annuali si può richiedere un duplicato.

Contravvenzioni

Chiunque viaggi sprovvisto di un documento di viaggio valido o contravvenga alle disposizioni dell'articolo 71 del R.P.U. (rete urbana) o della L.R. 44/89 (rete interurbana) nonchè alle disposizioni dell'ATM, commette un'infrazione, soggetta ad ammenda di L. 60.000, più il prezzo del biglietto del viaggio richiesto o di quello di una zona.
Le manomissioni o contraffazioni del documento di viaggio sono denunciate direttamente all'autorità giudiziaria.
La contravvenzione può essere conciliata:
- nelle mani dell'agente accertatore che rilascerà ricevuta;
- agli uffici Postali con il modulo c/c allegato al verbale di contestazione;
- presso uno degli uffici ATM indicati sul retro della copia del verbale di contestazione.

Non si fuma in vettura, nelle banchine situate in galleria e sulle scale mobili o fisse delle stazioni metropolitane.
I contravventori saranno puniti con l'ammenda prevista dal DPR 753/80.

Trasporto bambini, colli a mano e animali

Ogni passeggero può accompagnare gratuitamente un bambino di altezza inferiore ad 1 metro; se i bambini accompagnati sono più di

2, deve essere pagato un biglietto (ogni 2 bambini).
Per il trasporto dei colli a mano (almeno un lato di dimensioni superiori a 50 cm. ma inferiori a 90, salvo le eccezioni ammesse) occorre acquistare l'apposito biglietto di L.1.500, valido per qualsiasi relazione, oppure un biglietto ordinario urbano.
La tariffa per il trasporto di animali è pari a quella dell'accompagnatore.
Le norme specifiche (comprese nell'art. 71 del Regolamento di Polizia Urbana del Comune di Milano e integrate dai regolamenti ATM) sono esposte in tutte le vetture di superficie e della metropolitana.

DISTRIBUTORI AUTOMATICI DI BIGLIETTI

Nelle principali stazioni della metropolitana sono installati distributori:

monotariffa: rilasciano biglietti ordinari urbani e funzionano con monete. In M3 hanno il rendiresto ed è possibile acquistare più biglietti con un'unica operazione di pagamento.

pluritariffa: rilasciano i biglietti ordinari urbani, interurbani e cumulativi di ogni tariffa, funzionano con monete e banconote da L.1000 e L.5000, hanno il rendiresto ed è possibile acquistare più biglietti con una sola operazione di pagamento . In M3 funzionano anche con Cartarancio (vedere di seguito).

Per acquistare biglietti interurbani occorre selezionare i tasti I o C in funzione del documento scelto. In particolare C1 = U + 1/2 zona, C2 = U+1 zona, ecc.;
I1 = 1 zona, I2 = 1 1/2 zona, ecc..

N.B.: In caso di cattivo funzionamento occorre avvertire l'Agente di Stazione, segnalando il numero del distributore.

TARIFFE DELLE LOCALITA' SERVITE

Nella tabella che segue vengono indicate, per ogni località, le tariffe da Milano (utilizzando la stessa nomenclatura utilizzata per i distributori automatici di biglietti) e l'area di appartenenza.

LOCALITA'/STAZIONI	DOCUMENTI			
	area	int.	cum.	colore
ABBIATEGRASSO	grande	I4	C4	azzurro
AGRATE	media	I3	C3	rosso
AGRATE SGS (v.Vimercate)	grande	I5	C5	marrone
ALBIATE	grande	I4	C4	azzurro
ARESE	media	I3	C3	rosso
ARLUNO Rogorotto	media	I5	C5	marrone
ARLUNO S.Stefano Ticino	media	I3	C3	rosso
ASSAGO	piccola	I2	C2	verde
BAREGGIO S. Martino	media	I2	C2	verde
BARLASSINA	grande	I5	C5	marrone
BASIANO	grande	I4	C4	azzurro
BASIGLIO	media	I3	C3	rosso
BELLINZAGO	media	I3	C3	rosso
BELLUSCO	grande	I5	C5	marrone
BESANA BRIANZA	grande	I6	C6	arancio
BESATE	grande	I6	C6	arancio
BIASSONO S.Maria Selve	media	I3	C3	rosso
BINASCO	grande	I4	C4	azzurro
BOLLATE C.na nuova-C.na del Sole	media	I2	C2	verde
BOLLATE Centro-Ospiate-Baranzate	piccola	I1	C1	giallo
BOVISIO MASCIAGO	media	I3	C3	rosso
BREGNANO	grande			
BRESSO (in superficie)	piccola	I1	C1	giallo
BRESSO (v.Sesto M1)	piccola	I2	C2	verde
BRIOSCO	grande	I7	C7	viola
BRUGHERIO	media	I2	C2	verde
BRUGHERIO S.Damiano (v.Sesto)	media	I3	C3	rosso
BUBBIANO	media	I4	C4	azzurro
BUCCINASCO	piccola	I2	C2	verde
BURAGO	grande	I4	C4	azzurro
BUSNAGO	grande	I6	C6	arancio
BUSSERO	media	I2	C2	verde
CALVIGNASCO Bettola	media	I4	C4	azzurro
CAMBIAGO (v.Vimodrone)	grande	I4	C4	azzurro
CAMBIAGO Torrazza	grande	I6	C6	arancio
CANEGRATE	grande	I5	C5	marrone
CANTU'	grande	I7	C7	viola
CAPONAGO (v.Sesto)	media	I4	C4	azzurro
CARATE	grande	I5	C5	azzurro
CARUGATE	media	I3	C3	rosso
CASORATE PRIMO	grande	I5	C5	marrone
CASSANO D'ADDA	grande	I5	C5	marrone

CASSINA DE' PECCHI	media	I2	C2	verde
CAVENAGO BRIANZA (v.Vimodrone)	media	I4	C4	azzurro
CERIANO LAGHETTO (v.Limbiate)	grande	I5	C5	marrone
CERMENATE	grande	I6	C6	arancio
CERNUSCO s/N	media	I2	C2	verde
CERRO M.Cantalupo	media	I5	C5	marrone
CERRO MAGGIORE	grande	I6	C6	arancio
CESANO BOSCONE	piccola	I1	C1	giallo
CESANO MADERNO	media	I3	C3	rosso
CESANO MADERNO Snia-Acna	grande	I4	C4	azzurro
CESATE	media	I4	C4	azzurro
CINISELLO S.Eusebio	media	I2	C2	verde
COGLIATE	grande	I5	C5	marrone
COLOGNO	piccola	I1	C1	giallo
CONCOREZZO Malcantone	media	I3	C3	rosso
CORMANO Ospitaletto	piccola	I1	C1	giallo
CORNAREDO (v.Vighignolo)	media	I3	C3	rosso
CORNAREDO S.Pietro Olmo	media	I2	C2	verde
CORSICO	piccola	I1	C1	giallo
CUGGIONO	grande	I5	C5	marrone
CUSAGO	media	I3	C3	rosso
CUSANO MILANINO	piccola	I1	C1	giallo
DESIO	media	I3	C3	rosso
GAGGIANO Centro-Bonirola	media	I2	C2	verde
GAGGIANO Barbattola-C.na Rosa	media	I3	C3	rosso
GAGGIANO Vigano	media	I3	C3	rosso
GARBAGNATE	media	I3	C3	rosso
GESSATE Villa Fornaci	media	I3	C3	rosso
GIUSSANO	grande	I5	C5	marrone
GORGONZOLA	media	I3	C3	rosso
GREZZAGO	grande	I5	C5	marrone
INVERUNO	grande	I5	C5	marrone
INZAGO	grande	I4	C4	azzurro
INZAGO Villaggio	grande	I5	C5	marrone
LAINATE (v.Rho)	media	I4	C4	azzurro
LAZZATE	grande	I6	C6	arancio
LEGNANO	grande	I5	C5	marrone
LENTATE	grande	I5	C5	marrone
LIMBIATE	media	I3	C3	rosso
LISSONE	media	I3	C3	rosso
LOCATE (v.Opera)	media	I2	C2	verde
LODI	grande	I5	C5	marrone
MACHERIO	media	I3	C3	rosso
MAGENTA	grande	I4	C4	azzurro
MARCALLO	grande	I4	C4	azzurro
MASATE	grande	I4	C4	azzurro
MEDA	grande	I4	C4	azzurro
MEDIGLIA Bustighera-Caluzzano	media	I4	C4	azzurro
MEDIGLIA Mombretto-Vigliano-Bettolino	media	I3	C3	rosso
MELEGNANO	media	I3	C3	rosso
MELZO	media	I4	C4	azzurro
MESERO	grande	I5	C5	marrone
MEZZAGO	grande	I5	C5	marrone
MISINTO	grande	I6	C6	arancio

MONZA	media	I2	C2	verde
MONZA S.Albino	media	I2	C2	verde
MORIMONDO Fallavecchia	grande	I6	C6	arancio
MOTTA VISCONTI	grande	I6	C6	arancio
MUGGIO'	media	I2	C2	verde
NERVIANO	media	I5	C5	marrone
NOVA MILANESE	media	I2	C2	verde
NOVATE MILANESE	piccola	I1	C1	giallo
OPERA	piccola	I1	C1	giallo
ORIGGIO	media	I5	C5	marrone
ORNAGO	grande	I5	C5	marrone
OSSONA Asmonte	grande	I4	C4	azzurro
PADERNO	media	I2	C2	verde
PANTIGLIATE	media	I3	C3	rosso
PARABIAGO Centro-Villastanza	grande	I5	C5	marrone
PARABIAGO Villapia	grande	I6	C6	arancio
PERO	piccola	I1	C1	giallo
PERO Cerchiate	media	I2	C2	verde
PESCHIERA Mirazzano	media	I3	C3	rosso
PESCHIERA S.Bovio(v.S.Donato)	piccola	I3	C3	rosso
PESCHIERA S.Bovio(v.Linate)	piccola	I1	C1	giallo
PESCHIERA Centro-Robbiano	piccola	I2	C2	verde
PESSANO con BORNAGO	media	I4	C4	azzurro
PIEVE E.Fizzonasco	piccola	I1	C1	giallo
PIEVE EMANUELE	media	I2	C2	verde
PIOLTELLO	media	I3	C3	rosso
PIOLTELLO Malaspina	media	I2	C2	verde
POGLIANO	media	I5	C5	marrone
POZZO D'ADDA	grande	I4	C4	azzurro
POZZUOLO MARTESANA	grande	I5	C5	marrone
PREGNANA	media	I4	C4	azzurro
RENATE	grande			
RHO	media	I3	C3	rosso
RHO Pantanedo	media	I2	C2	verde
RODANO	media	I4	C4	azzurro
ROSATE	media	I4	C4	azzurro
ROVELLASCA	grande			
ROZZANO Bissone	media	I2	C2	verde
ROZZANO Valleambrosia (v. Assago)	piccola	I2	C2	verde
ROZZANO (Q.Stampi)	piccola	I1	C1	giallo
S.DONATO (v.Gratosoglio)	piccola	I1	C1	giallo
S.DONATO	piccola	I1	C1	giallo
S.DONATO Poasco	piccola	I2	C2	verde
S.GIULIANO	media	I2	C2	verde
S.GIULIANO Borgolombardo	piccola	I1	C1	giallo
SAN GIORGIO su LEGNANO	grande	I5	C5	marrone
SAN VITTORE OLONA	grande	I5	C5	marrone
SARONNO	grande	I7	C7	viola
SEDRIANO Roveda	media	I3	C3	rosso
SEGRATE	piccola	I1	C1	giallo
SEGRATE Cassanese	piccola	I2	C2	verde
SENAGO	media	I3	C3	rosso
SEREGNO S.Carlo	media	I3	C3	rosso
SEREGNO	grande	I4	C4	azzurro
SESTO	piccola	I1	C1	giallo

SETTIMO MILANESE	piccola	I1	C1	giallo
SETTIMO M. Vighignolo	piccola	I2	C2	verde
SEVESO	grande	I4	C4	azzurro
SOLARO	grande	I5	C5	marrone
SORDIO Villabissone	media	I3	C3	rosso
SOVICO	grande	I4	C4	azzurro
SULBIATE	grande	I5	C5	marrone
TAVAZZANO Muzza	grande	I4	C4	azzurro
TREZZANO Q.re Zingone	media	I2	C2	verde
TREZZANO ROSA	grande	I4	C4	azzurro
TREZZO D'ADDA (v.Vimercate)	grande	I6	C6	arancio
TREZZO D'ADDA (v.Gessate)	grande	I5	C5	marrone
TRIUGGIO	grande	I6	C6	arancio
UBOLDO	grande	I6	C6	arancio
VANZAGO	media	I5	C5	marrone
VANZAGO Mantegazza	media	I5	C5	marrone
VAPRIO D'ADDA	grande	I5	C5	marrone
VAREDO	media	I3	C3	rosso
VEDANO AL LAMBRO	media	I3	C3	rosso
VEDUGGIO	grande			
VERANO	grande	I5	C5	marrone
VERMEZZO C.na Bruciata	media	I3	C3	rosso
VERNATE Pasturago	grande	I4	C4	azzurro
VERNATE	grande	I5	C5	marrone
VIGNATE	media	I4	C4	azzurro
VIMERCATE	grande	I4	C4	azzurro
VIMODRONE	piccola	I1	C1	giallo
VITTUONE	media	I3	C3	rosso
VIZZOLO C.na Bernarda	media	I3	C3	rosso
ZIBIDO	media	I3	C3	rosso
ZIBIDO Moirago	media	I2	C2	verde
ZIBIDO S.Pietro	media	I4	C4	azzurro

CARTARANCIO

Valore **L. 10.000**

E' una carta magnetica a deconto che permette di accedere direttamente alla M3 (porte abilitate contraddistinte da indicazione luminosa) come biglietto ordinario, ai parcheggi e ai parchimetri e di acquistare biglietti dai distributori automatici predisposti.
Ad ogni utilizzo di un servizio viene automaticamente prelevato dal valore della carta un importo pari alla tariffa richiesta.

Può essere acquistata presso gli uffici abbonamenti ATM, nelle edicole della M3 e in prossimità dei parcheggi e parchimetri.

PARCHEGGI DI CORRISPONDENZA

Lungo le linee della metropolitana e nelle sue immediate vicinanze esistono aree di sosta che consentono agli automobilisti un pratico e comodo interscambio con i mezzi di trasporto pubblico.
Chi arriva dalle autostrade e dalle tangenziali ha la possibilità di lasciare l'auto in zone esterne e di utilizzare, per gli spostamenti in città, una rete che giornalmente mette a disposizione circa 3 mila mezzi e 120 linee.
Inoltre lungo le principali arterie cittadine vi sono tabelloni elettronici che indicano il nome del parcheggio più vicino e la disponibilità di posti al suo interno.
Questo a tutto vantaggio delle condizioni ambientali e della qualità della vita cittadina.

Linea M1

	posti	
Lampugnano *	2.000	
Sesto Marelli	250	
Molino Dorino	450	(°)
Bisceglie *	1.900	

Linea M2

Cascina Gobba *	1.800	
Romolo	250	
Famagosta	560	(°)
Cologno Nord	900	(°)
Gessate	500	
Crescenzago	600	

Linea M3

S. Donato 1	600
S. Donato 2	1.800
Rogoredo	350

Superficie

Forlanini 650

(°) Per questi parcheggi é previsto un ampliamento

TARIFFE DIURNE (dalle 7.00 alle 20.00)

Fino a 4 ore	Tariffa	L. **1.000**
Oltre le 4 ore	Tariffa	L. **2.000**
Abbon.settimanale(^)	Tariffa	L. **6.000**

Per i parcheggi di COLOGNO NORD, FORLANINI (x), GESSATE le tariffe diurne (dalle 7.00 alle 20.00) sono:

Fino a 4 ore	Tariffa	L. **1.000**
Oltre le 4 ore	Tariffa	L. **1.500**
Abbon.settimanale(^)	Tariffa	L. **5.000**

TARIFFE NOTTURNE (solo parcheggi *)

Dalle 20 alle 21	Tariffa	L. **1.000**
Dalle 21 alle 22	Tariffa	L. **1.000**
Dalle 20 alle 7	Tariffa	L. **10.000**

(x) in corrispondenza anche con il bus 73 che collega S.Babila (M1) a Linate.

TARIFFE SPECIALI in caso di apertura o prolungamento d'orario per manifestazioni (con pagamento anticipato in moneta)

Fino alle 20,00	Tariffa	L. **2.000**
Oltre le 20,00	Tariffa	L. **3.000**

Pagamento: avviene sul posto con moneta o cartarancio ove previsto. L'utilizzo dell'abbonamento settimanale (^), in vendita presso i punti autorizzati (ubicati presso i parcheggi) è subordinato al possesso di un abbonamento valido sulle linee ATM (settimanale, mensile o annuale) e dà diritto ad un numero illimitato di soste, nell'ambito della settimana di validità.

Orario: dal lunedì al sabato ore 7 - 20 (domenica, festivi, e notturni senza custodia)

salvo nei parcheggi (*) dove l'accesso è garantito anche nei giorni festivi e durante le ore notturne.

PARCHIMETRI

mezz'ora	Tariffa	L. **1.000**
1 ora	Tariffa	L. **2.500**

Sono presenti lungo le seguenti vie cittadine:

C.TENCA, S. GREGORIO, P. SARPI, B. AIRES, ARGENTINA, OZANAM, VERCELLI, P.TA NUOVA, VENEZIA, CAPPELLINI, SETTEMBRINI, TORRIANI, BASSI, MANIN, CASATI, BOSCOVICH, STATUTO, PREMUDA, BLIGNY, P.ta VIGENTINA, DE ANGELI, MONTENERO, BELFIORE, EINAUDI, VITRUVIO, CONI ZUGNA, COLOMBO, WAGNER, FARINI, GARIBALDI, GENOVA, MARGHERA, MEDA, PIAVE, PLINIO, GRAN SASSO, POLA, S.GOTTARDO, S.SEVERO, TUNISIA, XXII MARZO, A.DORIA, PECCHIO.

I pagamenti avvengono sul posto con moneta o cartarancio ove previsto.

Orario: funzionano dal lunedì al sabato ore 9 - 19.

ALTRE NOTIZIE UTILI

Noleggio mezzi ATM

E' possibile noleggiare mezzi ATM per gite, uscite scolastiche, feste, pubblicità, cerimonie, ecc. a tariffe differenziate.
Per informazioni rivolgersi: alla Direzione Commerciale - Rip.ne Attività Commerciali, Foro Buonaparte, 61 - Tel. 805.58.41.

Riprese foto-cinematografiche

Per effettuare servizi fotografici e cinematografici in ambienti ATM è necessario richiedere autorizzazione preventiva alla Direzione Commericale - Rip.ne Manifestazioni e Visite - Tel. 805.58.41.

Reclami e suggerimenti

Le proteste ed i suggerimenti devono essere inviati alla Direzione Commerciale - Foro Buonaparte 61, 20121 Milano tramite modulo reperibile nei principali chioschi ATM, in tutte le stazioni metro e presso gli Uffici Informazione ATM di Duomo e Centrale a mezzo lettera o **telefonando al numero verde 1670 16857.**

Oggetti smarriti

Gli oggetti rinvenuti sui veicoli ATM vengono raccolti presso l'Ufficio Oggetti Rinvenuti, Via Friuli, 30 - Milano - Tel. 54.19.72.57/49.

Servizi Speciali

Sui Servizi per l'Idroscalo (ID), i Cimiteri Greco-Turro, Bruzzano-Bicocca, Maggiore-Figino può essere utilizzato unicamente il biglietto singolo urbano, senza validità oraria.
Sul servizio di collegamento per l'autodromo di Monza possono essere utilizzati solamente i biglietti appositamente previsti.

Fermate

In superficie le fermate sono a richiesta; occorre manifestare l'intenzione di salire con un cenno della mano; per scendere basta avvalersi delle suonerie presenti in vettura.

Gli Uffici Informazioni ATM sono a disposizione del pubblico per eventuali chiarimenti, oltre che per la distribuzione di materiale informativo (cartine dei trasporti, orari, ecc.).

(da lunedì a sabato: orario continuato dalle ore 8 alle ore 20)
Duomo (stazione M1 - lato Via Foscolo)
Tel. 89.01.07.97

Centrale F.S. (piano treni)
Tel. 669.70.47/669.70.32/669.70.81

REALIZZATO A CURA DI ATM
STAMPA R.R. STAMPATORI POLIGLOTTA
IN MILANO S.R.L. - Tel. 34.44.40
FINITO DI STAMPARE
NELL'APRILE 1996



Azienda Trasporti Municipali
20121 Milano - Foro Buonaparte, 61